

1. [Ankommen-App](#) (Goethe-Institut, BaMF, BA, BR):

- Sprachen: Arabisch, Persisch, Englisch, Französisch, Deutsch
- Sprachkompetenzniveau: A1 (Einstieg)
- Aus der Anbieterbeschreibung:
  - Deutsch lernen. Ein Grundsprachkurs vom Goethe Institut zum Selbstlernen.
  - Informationen zum Asylverfahren vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge.
  - Wege in Ausbildung und Arbeit. Zusammengestellt von der Bundesagentur für Arbeit.
  - Leben in Deutschland.
- **Fazit: Absolute Empfehlung des Kurserstellers!**

2. [Erste Schritte in Deutschland](#) (Goethe-Institut):

- Sprachen: Englisch, Deutsch
- Sprachkompetenzniveau: B2 (gute Mittelstufe)
- Quiz des Goethe-Instituts für Deutschlernende
- **Fazit: Wird nicht langweilig. Deutlich höheres Sprachkompetenzniveau beachten!**

3. [Vokabeltrainer](#) (Goethe-Institut):

- Sprachen: Deutsch
- Sprachkompetenzniveau: A1-C2, je nach Auswahl der Vokabelpakete
- Unterwegs Deutsch lernen mit der Vokabeltrainer-App des Goethe-Instituts.
- **Fazit: Installation der benötigten Sprachpakete bedarf kurzer Einarbeitung!**

4. [Lern Deutsch – Die Stadt der Wörter](#) (Goethe-Institut):

- Sprachen: Espanol, English, Francais, Deutsch, Arabisch, Italiano, Portugues, Pyccknn (Russisch)
- Sprachkompetenzniveau: A1 (Einstieg)
- „Lern Deutsch - Stadt der Wörter“ ist ein Onlinespiel des Goethe-Instituts
- **Fazit: Spielerisch sehr gut aufgemacht mit vielen Eingangssprachen. Empfehlung!**

5. [Lernabenteuer Deutsch - Das Geheimnis der Himmelscheibe](#) (Goethe-Institut):

- Sprachen: Deutsch, Englisch
- Sprachkompetenzniveau A2 (Grundlagen)
- "Mit diesem Abenteuerspiel des Goethe-Instituts kann man sein Lese- und Hörverstehen in Deutsch verbessern. Man wiederholt Wortschatz aus den Niveaustufen A1 und A2." (Aus der Anbieterbeschreibung)
- **Fazit: Durch die deutsche/englische Programmoberfläche wird ein Mindestwortschatz in Deutsch/Englisch benötigt.**
- **Fazit: Spielerisches Lernen im Rahmen einer interessanten Abenteuergeschichte. Empfehlung im Anschluss an "Lern Deutsch - Stadt der Wörter".**

## 6. Deutsch-Land-Flug (Goethe-Institut):

- Sprachen: Deutsch, Pyccknn (Russisch), Ykpaihc6ka (Ukrainisch), Georgisch
- Sprachkompetenzniveau A1 (Einstieg)
- "Diese abenteuerliche Reise ist in erster Linie für Kinder zwischen 9 bis 12 Jahren konzipiert. Das kostenlose Spiel vermittelt landeskundliches Wissen rund um Deutschland." (Aus der Anbieterbeschreibung)
- **Fazit: Spielerisches Lernen für jüngere Migranten. Empfehlung!**

## 7. S.O.S Ostsee (Goethe-Institut):

- Sprachen: Deutsch
- Sprachkompetenzniveau A2 (Grundlagen)
- "S.O.S. Ostsee ist ein Onlinespiel des Goethe-Instituts zum interdisziplinären Vermitteln der deutschen Sprache als Fremdsprache." (Aus der Anbieterbeschreibung)
- **Fazit: Durch die deutsche Programmoberfläche wird ein Mindestwortschatz in Deutsch benötigt.**
- **Fazit: Empfehlenswertes Lernabenteuer für Fortgeschrittene.**

## 8. Lernabenteuer Deutsch – Ein rätselhafter Auftrag (Goethe-Institut):

- Sprachen: Deutsch, English, Espanol
- Sprachkompetenzniveau: B1 (Mittelstufe)
- "Komm nach Deutschland, bewirb dich in einem Unternehmen und erlebe eine spannende Detektivgeschichte." (Aus der Anbieterbeschreibung)
- **Fazit: Wird nicht langweilig. Höheres Sprachkompetenzniveau beachten!**
- **Fazit: Spielerischer Einstieg in die Bewerbungs- und Berufswelt. Empfehlenswert bei passender Sprachkompetenzstufe.**

## 9. Deutsch für Flüchtlinge (Herder Verlag):

- (erlernbare) Sprachen: Deutsch, Arabisch, English, Francais, Persisch, Portuges, Chinesisch
- weitgehend durch Bilder selbsterklärend
- "Die einzelnen Vokabeln lassen sich wahlweise in Deutsch, Arabisch oder Persisch anzeigen. Die Sprachausgabe ist auf weitere Sprachen erweiterbar. Eine Audio-Wiedergabe der Vokabeln in allen 3 Sprachen ist ebenfalls möglich. Die Begriffe werden durch passenden Illustrationen repräsentiert." (Aus der Anbieterbeschreibung)
- **Fazit: Etwas unklar, warum eine App mit dem Titel "Deutsch für Flüchtlinge" Vokabeln auch auf chinesisich etc. aus gibt.**
- **Fazit: Zum Erlernen erster Vokabeln auf Deutsch dennoch geeignet.**

## 10. Deutschland – Informationen für Flüchtlinge (Herder Verlag):

- Sprachen: Deutsch, Arabisch
- "Diese App ist ein erster Wegbegleiter für arabischsprachige Flüchtlinge in Deutschland. Es dient als Einführung und fasst die wesentlichen Informationen über Deutschland zusammen, die jeder Neuankömmling wissen muss, um dieses Land besser zu verstehen. Das reicht von grundlegenden Fakten zu Deutschland über

rechtliche Fragen bis hin zu wichtigen ethischen Gesichtspunkten, welche die Grundlage des Zusammenlebens in einem demokratischen Rechtsstaat bilden. Alltagspraktische Hinweise für die ersten Schritte in der neuen Umgebung und ein kurzer Sprachteil runden die App ab." (Aus der Anbieterbeschreibung)

- **Fazit: Landeskundliche Informationen, eher für Jugendliche und Erwachsene.**
- **Fazit: Mögliche Nutzung als "Lesestunde" für arabische Flüchtlinge. Durch die parallele Ansicht auf Deutsch und Arabisch für Lehrpersonen transparent.**

#### 11. Welcome (Saxonia Systems AG):

- **Sprachen: Englisch**
- "Das Welcome-App-Projekt stellt Asylsuchenden und Flüchtlingen alle relevanten Informationen über Deutschland zur Verfügung." (Aus der Anbieterbeschreibung)
- **Fazit: Gute landeskundliche Informationen.**
- **Fazit: Nur für Jugendliche und Erwachsene mit guten Englischkenntnissen.**

#### 12. Icoon (AMBERPRESS):

- **Sprachen: Deutsch, Pictogramme/Symbole/Bilder ohne Sprachkenntnisse nutzbar**
- Erfordert keine verbalen Sprachkompetenzen.
- "Ein wortloser Universal-Sprachführer mit 1.200 Symbolen und Fotos überwindet Sprachbarrieren. Er hilft durch Bilder, wenn Worte fehlen. Ganz gleich ob man Kleidung, Lebensmittel, oder Krankheiten beschreiben möchte: Ein Fingerzeig genügt, um sich sofort verständlich zu machen." (Aus der Anbieterbeschreibung)
- **Fazit: Ermöglicht universelle Kommunikation. Praktisch auch zur ersten Verständigung in der Schule mit Lehrern, Sozialarbeitern oder Verwaltung. Empfehlung!**

#### 13. Fun Easy Learn (Andrian Andronic):

- **Sprachen: Zahlreiche Sprachen als Ausgangsprache auswählbar (u.a. Deutsch, Englisch, Französisch, Kroatisch, Italienisch, Polnisch, Portugiesisch, Rumänisch, Türkisch, Griechisch, Russisch, Ukrainisch, Griechisch, Georgisch und viele mehr...)**
- Sprachkompetenzniveau: durch zahlreiche Ausgangssprachen reicht Lese-/Schreibfähigkeit der Heimatsprache.
- Aus der Anbieterbeschreibung:
  - 6000 illustrierte Wörter, phonetische Transkription und Sprachaufnahmen von Muttersprachlern.
  - Wortschatz umfasst 15 Themen, die in 140 Unterthemen aufgeteilt sind.
  - Das gesamte Vokabular wurde in 59 Sprachen übersetzt.
  - Wählen Sie eines von 7 lustigen Spielen, um auf eine einzigartige und unterhaltsame Weise zu lernen.
  - Es ist keine Internet-Verbindung erforderlich, um die App zu benutzen.
  - 3 Schwierigkeitsstufen: Anfänger, Mittelstufe und Fortgeschritten.
- **Achtung: Für die Stufen "Mittelstufe" und "Fortgeschritten" in-App-Käufe nötig.**
- **Fazit: Guter Einstieg zum Sprachen-Lernen für Migranten, auch völlig ohne Deutschkenntnisse - Alphabetisierung vorausgesetzt.**

#### 14. [Phase 6 Hallo Deutsch Kinder](#) (phase-6 GmbH, Mildeberger):

- **Sprachen: Deutsch**
- Aus der Anbieterbeschreibung:
  - Spielend lernen: Wort-Bild-Zuordnungen festigen den Wortschatz, z.B. mit Pairs, dem beliebten Gedächtnisspiel mit verdeckten Karten.
  - Multiple Choice: Eine begrenzte Anzahl an Auswahlmöglichkeiten hilft, die richtige Antwort zu finden.
  - Silbentrenner: Optional nutzbare Silbenmethode des Mildeberger Verlags.
  - Hörverständnis: Ton-Wort-Übungen schulen das Hörverständnis, Übungen mit Audioausgabe erlauben ein mehrfaches Abspielen des Tons.
  - Schreiben lernen: Eindeutige Bilder zeigen, welches Wort geschrieben werden soll, die eigene Antwort kann mit der richtigen verglichen werden.
- **Fazit: Durch die deutsche Programmoberfläche wird ein Mindestwortschatz in Deutsch benötigt.**
- **Fazit: Kindgemäßer Einstieg in die Deutsche Sprache. Empfehlenswert als Aufbaustufe zum DaZ-Unterricht.**

#### 15. [Learn German – 3400 Words](#) (Wlingua):

- **Sprachen: English, Espanol, Italiano, Portugues**
- Kommerzieller Vokabeltrainer, deutsche Sprachausgabe, Grundfunktionen kostenfrei.
- **Achtung:** Für die komplette Nutzung in-App-Käufe nötig.
- **Fazit: Als zusätzliches Übungsfeld in der kostenlosen Variante nützlich.**

#### 16. [Learn German - 50 Languages](#) (50languages.com):

- **Durch sporadische Werbeeinblendungen für kommerzielle Apps - auch Kriegsspiele mit Kriegsanimation - für Flüchtlingskinder leider nicht zu empfehlen!**
- **Sprachen: zahlreiche Sprachen**
- Viele Übungen, Grundwortschatz kostenlos. (30 von 100 Lektionen kostenlos)
- z.B. Alphabet, Zahlen, Wortschatz, Vokabelspiel, Kreuzworträtsel, Finde das Gegenteil, Sprach- und Geographie-Quiz...
- **Achtung:** Für die komplette Nutzung in-App-Käufe nötig.
- **Fazit: Als zusätzliches Übungsfeld in der kostenlosen Variante grundsätzlich nützlich.**
- **Fazit: Durch sporadische Werbeeinblendungen für kommerzielle Apps - auch Kriegsspiele mit Kriegsanimation - für Flüchtlingskinder leider nicht zu empfehlen!**

---

#### 17. [Willkommens-ABC](#) (Anna Karina Birkenstock):

- **Sprachen: Deutsch, Englisch, Pictogramme/Symbole/Bilder ohne Sprachkenntnisse nutzbar**
- "26 Buchstaben – 26 Illustratoren – 1 gemeinsames ABC. Von A wie Arzt über K wie Körper bis Z wie Zug, das WillkommensABC bietet Kindern und Erwachsenen einen

ersten spielerischen Einblick in die deutsche Sprache. Über 150 relevante Begriffe werden bildlich dargestellt und können in deutscher und englischer Sprache angehört werden." (Aus der Anbieterbeschreibung)

- Wichtig: Auf Apple-Geräten nicht als App, sondern als Buch in iBooks nutzbar. Auf Android-Geräten als App nutzbar.
- Im Internet auch unter <http://www.willkommensabc.de> als PDF, ePub oder für Kindle herunterladbar.
- **Fazit: Gut geeignet als erster Eisbrecher zum Abbau der Sprachbarriere. Empfehlenswerter Einstieg!**

## 18. Google-Übersetzer (Google):

- **Sprachen: zahlreiche Sprachen**
- Aus der Anbieterbeschreibung:
  - Tastatureingaben in 90 Sprachen übersetzen
  - Mithilfe der Kamera Text umgehend in 26 Sprachen übersetzen
  - Spracheingaben automatisch in 40 Sprachen übersetzen (beide Sprachrichtungen)
  - Text durch Schreiben mit dem Finger eingeben statt über die Tastatur
  - Sprachpakete für Reisen oder zur Nutzung bei kostspieligen oder langsamen Verbindungen herunterladen
  - Einige Funktionen stehen nicht für alle Sprachen zur Verfügung.
- Hinweis: Wenn die App mit dem Internet verbunden ist, wird das Ergebnis der Übersetzung treffsicherer, insbesondere bei der Nutzung von Spracheingaben.
- **Fazit: Auch wenn automatische Übersetzungen weiterhin nicht perfekt sind, ermöglichen sie dennoch Kommunikation. Empfehlenswert zur Nutzung!**